58

آیت نمبر 100

آیات نمبر 100 تا 109 میں مسلمانوں کو تنبیہ کہ اگر اہل کتاب کی بات مانی تو واپس کفر کی طرف چلے جاؤ گے، اپنے دشمن کے خلاف متحد ہو کر کھڑے ہونے کی تلقین نیز یہ کہ انکار کرنے والوں اور مومنوں کا قیامت کے دن کیا حال ہو گا۔

یٰۤاَیُّهَا الَّذِیۡنَ اٰمَنُوۡۤا اِنۡ تُطِیۡعُوۡا فَرِیۡقًا مِّنَ الَّذِیۡنَ اُوۡتُوا الۡكِتٰبَ
یَرُدُّوۡكُمۡ بَعۡدَ اِیۡمَانِكُمۡ كٰفِرِیۡنَ ﴿۱۰۰﴾ اے ایمان والو! اگر تم اہلِ کتاب میں
سے کسی گروہ کا بھی کہنا مانو گے تو وہ تمہارے ایمان لانے کے بعد پھر تمہیں کافر بنا دیں
گے وَ كَیۡفَ تَكۡفُرُوۡنَ وَ اَنۡتُمۡ تُتۡلٰی عَلَیۡكُمۡ اٰیٰتُ اللّٰهِ وَ فِیۡكُمۡ رَسُوۡلُهٗ ؕ
وَ مَنۡ یَّعۡتَصِمۡ بِاللّٰهِ فَقَدۡ هُدِیَ اِلٰی صِرَاطٍ مُّسۡتَقِیۡمٍ ﴿۱۰۱﴾ اور یہ کیسے ہو سکتا
ہے کہ تم پھر کفر قبول کر لو جبکہ تم پر اللہ کی آیتیں تلاوت کی جاتی ہیں اور اللہ کے
رسول ﷺ خود تمہارے درمیان موجود ہیں، اور جو شخص اللہ کے دامن کو مضبوطی
کے ساتھ تھام لیتا ہے تو سیدھی راہ کی طرف اس کی ضرور رہنمائی کی جاتی ہے رکوع[۱۰]
یٰۤاَیُّهَا الَّذِیۡنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ حَقَّ تُقٰتِهٖ وَ لَا تَمُوۡتُنَّ اِلَّا وَ اَنۡتُمۡ
مُّسۡلِمُوۡنَ ﴿۱۰۲﴾ اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو جیسا کہ اس سے ڈرنے کا حق ہے اور
تمہیں موت صرف اسی حال پر آئے کہ تم مسلمان ہو وَ اعۡتَصِمُوۡا بِحَبۡلِ اللّٰهِ
جَمِیۡعًا وَّ لَا تَفَرَّقُوۡا ۪ وَ اذۡكُرُوۡا نِعۡمَتَ اللّٰهِ عَلَیۡكُمۡ اِذۡ كُنۡتُمۡ اَعۡدَآءً
فَاَلَّفَ بَیۡنَ قُلُوۡبِكُمۡ فَاَصۡبَحۡتُمۡ بِنِعۡمَتِهٖۤ اِخۡوَانًا ۚ اور تم سب مل کر اللہ
کی رسی کو مضبوطی سے تھام لو اور تفرقہ میں مت پڑو، اور اللہ کے اس احسان کو یاد

رکھو جو اس نے تم پر کیا، جب تم ایک دوسرے کے دشمن تھے تو اس نے تمہارے
دلوں میں الفت پیدا کر دی اور تم اس کے فضل سے آپس میں بھائی بھائی بن گئے وَ
كُنْتُمْ عَلٰى شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ النَّارِ فَاَنْقَذَكُمْ مِّنْهَا ؕ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ
لَكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ﴿۱۰۳﴾ اور تم آگ کے ایک گڑھے کے کنارے پر پہنچ
چکے تھے پھر اس نے تمہیں اس گڑھے میں گرنے سے بچا لیا، اسی طرح اللہ تمہارے
لئے اپنی نشانیاں کھول کھول کر بیان فرماتا ہے تاکہ تم ہدایت حاصل کر سکو وَ
لْتَكُنْ مِّنْكُمْ اُمَّةٌ يَّدْعُوْنَ اِلَى الْخَيْرِ وَيَاْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَيَنْهَوْنَ
عَنِ الْمُنْكَرِ ؕ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ﴿۱۰۴﴾ اور تم میں سے ایک جماعت ایسے
لوگوں کی ضرور ہونی چاہئے جو لوگوں کو نیکی کی طرف بلائیں اور بھلائی کا حکم دیں اور
برائی سے روکیں، اور جو لوگ یہ کام کریں گے وہی لوگ کامیاب و کامران ہوں گے
وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ تَفَرَّقُوْا وَاخْتَلَفُوْا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَهُمُ
الْبَيِّنٰتُ ؕ اور تم ان لوگوں کی طرح نہ ہو جانا جو فرقوں میں بٹ گئے اور اس کے بعد
بھی اختلاف کرنے لگے جب ان کے پاس کھلی اور واضح نشانیاں آ چکیں وَاُولٰٓئِكَ
لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴿۱۰۵﴾ يَّوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوْهٌ وَّتَسْوَدُّ وُجُوْهٌ ۚ اور ایسے
لوگوں کے لئے اس دن سخت عذاب ہے جس دن بعض چہرے روشن ہوں گے اور
بعض سیاہ ہوں گے فَاَمَّا الَّذِيْنَ اسْوَدَّتْ وُجُوْهُهُمْ ۫ اَكَفَرْتُمْ بَعْدَ
اِيْمَانِكُمْ فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ﴿۱۰۶﴾ تو جن لوگوں کے

چہرے سیاہ ہوں گے ان سے کہا جائے گا کہ کیا تم نے ایمان لانے کے بعد کفر اختیار کیا
تھا؟ اچھا تو اب اس کفر کی پاداش میں جو تم کرتے رہے تھے عذاب کا مزہ چکھو وَ
اَمَّا الَّذِيْنَ ابْيَضَّتْ وُجُوْهُهُمْ فَفِيْ رَحْمَةِ اللّٰهِ ؕ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿۱۰۷﴾
اور جن لوگوں کے چہرے روشن ہوں گے تو وہ اللہ کی رحمت سے جنت کے باغوں
میں ہوں گے اور وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے تِلْكَ اٰيٰتُ اللّٰهِ نَتْلُوْهَا عَلَيْكَ
بِالْحَقِّ ؕ وَمَا اللّٰهُ يُرِيْدُ ظُلْمًا لِّلْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۰۸﴾ یہ اللہ کی آیات ہیں جنہیں ہم آپ
کو ٹھیک ٹھیک پڑھ کر سناتے ہیں، اور اللہ تعالیٰ دنیا والوں پر ظلم نہیں کرنا چاہتا وَلِلّٰهِ
مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ؕ وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ﴿۱۰۹﴾ جو کچھ
آسمانوں اور زمین میں ہے اس سب کا مالک اللہ ہے اور تمام معاملات اللہ ہی کے حضور
میں پیش کئے جاتے ہیں رکوع [۱۱]

[# 58]

In verses 100 to 109, the Muslims are warned that if they follow the People of the Book, they will go back to disbelief, they are advised to stand united against their enemies. Highlights of what will happen to the disbelievers and believers on the Day of Judgment.

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنْ تُطِيْعُوْا فَرِيْقًا مِّنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا
الْكِتٰبَ يَرُدُّوْكُمْ بَعْدَ اِيْمَانِكُمْ كٰفِرِيْنَ ۝١٠٠

O you who believe! if you obey a group of those who were given the Scripture, they would turn you back into unbelievers, after you have believed.

وَ كَيۡفَ تَكۡفُرُوۡنَ وَ اَنۡتُمۡ تُتۡلٰى عَلَيۡكُمۡ اٰيٰتُ اللّٰهِ وَفِيۡكُمۡ
رَسُوۡلُهٗ ؕ وَ مَنۡ يَّعۡتَصِمۡ بِاللّٰهِ فَقَدۡ هُدِىَ اِلٰى صِرَاطٍ
مُّسۡتَقِيۡمٍ ۠﴿۱۰۱﴾ رکوع [۱۰]

And how could you disbelieve, while Allah's verses are being recited to you, and among you is His own Messenger? And whosoever holds firmly to Allah, is [indeed] guided to a straight path.

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيۡنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ حَقَّ تُقٰتِهٖ وَلَا تَمُوۡتُنَّ اِلَّا
وَ اَنۡتُمۡ مُّسۡلِمُوۡنَ ﴿۱۰۲﴾

O you who believe, fear Allah as He should be feared, and do not die except as Muslims, in willing submission to Allah alone.

وَ اعْتَصِمُوْا بِحَبْلِ اللّٰهِ جَمِيْعًا وَّلَا تَفَرَّقُوْا ۪ وَ اذْكُرُوْا
نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ كُنْتُمْ اَعْدَآءً فَاَلَّفَ بَيْنَ
قُلُوْبِكُمْ فَاَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهٖۤ اِخْوَانًا ۚ

And hold firmly to the rope of Allah, all of you together, and do not be divided. And remember the blessing of Allah upon you - when you were enemies to each other, and He brought your hearts together and by His grace, you became brothers.

وَ كُنۡتُمۡ عَلٰى شَفَا حُفۡرَةٍ مِّنَ النَّارِ فَاَنۡقَذَكُمۡ مِّنۡهَا ؕ
كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَـكُمۡ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمۡ تَهۡتَدُوۡنَ ﴿۱۰۳﴾

And you were on the edge of a pit of Fire, and He saved you from falling into it. This is how Allah make clear to you His verses, so that you may be guided to the right path.

وَلۡتَكُنۡ مِّنۡكُمۡ اُمَّةٌ يَّدۡعُوۡنَ اِلَى الۡخَيۡرِ وَ يَاۡمُرُوۡنَ
بِالۡمَعۡرُوۡفِ وَ يَنۡهَوۡنَ عَنِ الۡمُنۡكَرِ ؕ وَ اُولٰٓـئِكَ هُمُ
الۡمُفۡلِحُوۡنَ ﴿۱۰۴﴾

And from among you, there must be a group of people, inviting to [all that is] good, enjoining what is right and forbidding what is wrong, and it is they, who are successful.

وَ لَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ تَفَرَّقُوْا وَ اخْتَلَفُوْا مِنْۢ بَعْدِ مَا
جَآءَهُمُ الْبَيِّنٰتُ ؕ

And do not be like the ones who became divided and fell into disputes after the clear proofs had come to them.

وَ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۙ﴿۱۰۵﴾ يَّوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوْهٌ وَّ
تَسْوَدُّ وُجُوْهٌ ۚ

And those will have a great punishment, on the Day [when some] faces will turn bright and [some] faces will turn dark.

فَاَمَّا الَّذِيْنَ اسْوَدَّتْ وُجُوْهُهُمْ ۚ اَ كَفَرْتُمْ بَعْدَ
اِيْمَانِكُمْ فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ﴿١٠٦﴾

As for those, whose faces turn dark, [to them it will be said], "Did you disbelieve after accepting belief? So now taste the punishment for having denied the truth."

وَ اَمَّا الَّذِيْنَ ابْيَضَّتْ وُجُوْهُهُمْ فَفِيْ رَحْمَةِ اللّٰهِ ؕ هُمْ
فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿١٠٧﴾

But as for those whose faces will turn bright, [they will be] in the mercy of Allah [paradise]. They will abide therein forever.

تِلۡكَ اٰيٰتُ اللّٰهِ نَتۡلُوۡهَا عَلَيۡكَ بِالۡحَقِّ ؕ وَ مَا اللّٰهُ يُرِيۡدُ ظُلۡمًا لِّلۡعٰلَمِيۡنَ ﴿۱۰۸﴾
These are the verses of Allah. We recite them to you in truth; and Allah intends no injustice to [anyone in] the worlds.
وَ لِلّٰهِ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَ مَا فِى الۡاَرۡضِ ؕ وَ اِلَى اللّٰهِ تُرۡجَعُ الۡاُمُوۡرُ ﴿۱۰۹﴾ ع رکوع [۱۱]
To Allah belongs whatever is in the heavens and whatever is on the earth. And to Allah, [all] matters are returned [for judgement].